

FM 1625

Imam Ingomshvili
Uoma Murorava
Shota Milorava



საქართველო

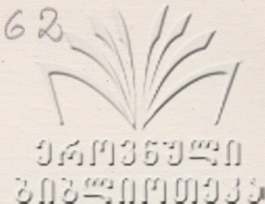
სუბალიკა

ПЕСНЯ О

ЛЮБЛЯНЕ

THE SONG ABOUT LUBLIANA

4784.068.02-62



შოთა მილორავა
Шота Милорава
SHOTA MILORAVA

სიმღერა ლუბლიანაზე

(დუეტისა და გუნდისათვის ფ/პ თანხლებით)

ПЕСНЯ О ЛУБЛЯНЕ

(ДЛЯ ДУЭТА И ХОРА В СОПРОВОЖДЕНИИ Ф/П)

THE SONG ABOUT LUBLIANA

(FOR THE DUET AND CHORUS)

FH 1625
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 83

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 83



ქართული
ლიბრეტო

mp

ბებ შე- ნი მე- გობ- რე- ბი
Зья Будь веч- но здо- ро- ва

ბოთ ჩე- მო ლუბ- ლი- ა- ნა!
და Ми- ლა- я Люб- ля- на!

p

ლა ლა ლა ლა ლა ლა ლა
ля ля ля ля ля ля ля

mp

7 *mf*

ვარ- სკვლა- ვე- ბი ვათ- ბო- ბებ, ვაშ- ლი- ლი ვაქვს
Звезды ласкают тебя, в высь кры- дья про-

გობ- ლე- რი- ან მგონ- ნე- ბი ვი- ვა- ლო- ბებ
Славят тебя мудрецы как ро- за пре-

mf

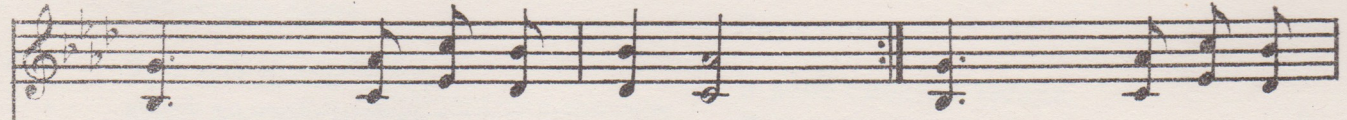


8

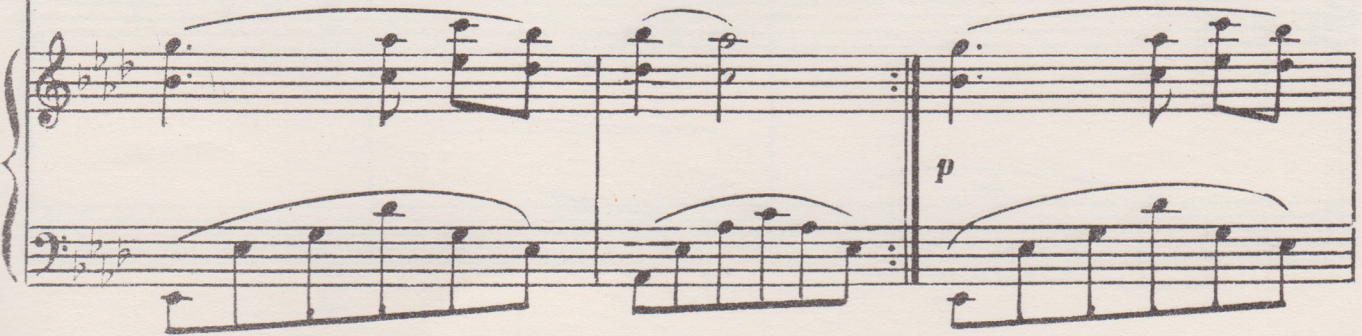
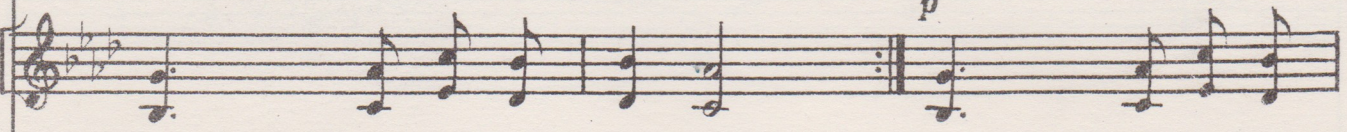
საქართველოს
საზღვრო-სამხედრო
სამსახურის
სიმღერების
სამაგისტრო



ფრთე- ბი შენ- თან ერ- თად ხა- რო- ბენ
 სტერ- ლა, ჩა- შუ ს ვი- ნომ პოუტ დრუ- ჴყა
 ხა- ხან, შენ- თა- ხა ვარ ოც- ხე- ბით
 კრას- ნა ვ სერდ- ცე მო- ემ ნავ- სეგ- და



შე- ხი შე- გობ- რე- ბი
 Будь веч- но здо- ро- ва ხე- მო ღრუბ- ლი-
 ხე- მო ღრუბ- ლი- ა- ხა მი- ლა- ია Люბ-
 მი- ლა- ია Люბ- ლა- ია



ვარსკვლავები გათბობენ
გაშლილი გაქვს ფრთები,
შენთან ერთად ხარობენ
შენი მეგობრები.

გიმღერიან მგოსნები
გიგალობენ ნანას —
შენთანა ვართ ოცნებით
ჩემო ლუბლიანა

ვარსკვლავები გათბობენ, —
გაშლილი გაქვს ფრთები, —
შენთან ერთად ხარობენ
შენი მეგობრები.

მერცხლის ჭიკჭიკს მოვყვები,
გაზაფხულის ნიავს, —
თბილისიდან მოვდივარ
სიხარული მქვია.

შენა ცას ვეაღერებ, —
გულს გიკოცნი თანაც
ვიცი ტკბილად შემხვდები
ჩემო ლუბლიანა.

გიმღერიან მგოსნები
გიგალობენ ნანას,
შენთანა ვარ ოცნებით,
ჩემო ლუბლიანა.

Россыпь звезд греет тебя,
Ввысь крылья простила
Чашу с вином пьют друзья,
Будь вечно здорова.

Славят тебя мудрецы:
Как роза прекрасна,
В сердце моем навсегда
Милая любляна!

Звезды ласкают тебя,
В высь крылья простила
Чашу с вином пьют друзья
Будь вечно здорова!

Ласточек трели в весну
Мчит ветер апрельский,
Я из Тбилиси несу
Звук дружеской песни.

В небе смеется звезда,
Луч нежно сияет.
Встретишь улыбкой меня
Милая Любляна!

Славят тебя мудрецы
Как роза прекрасна.

ფასი
Цена **35** კპ.
коп.

18 4/11



ქართული
მუსიკის ფონდი

რედაქტორი **ნ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**

გარეკანი **ირ. გორდელაძისა**
Обложка **Ир. ГОРДЕЛАДЗЕ**

გამომცემ. **დ. სეფიაშვილი**
Выпуск. **Д. Сепиашвили**

Заказ 146, Тираж 230, Подписано к печати 25/VII 83 г., Колич. форм 1,5
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20